

بویوک مجله

پرشقه کوللری چیقار ادبی و علمی مجموعه در

۱۹ هزاران ۱۳۳۵ پرشقه

مدیر و امتیاز صاحبی: صبیحه زکریا

نومرو

۱۰

نسخه سی

۱۰ غروشدرد



قارامانلیک استقلال موط قصبه سنده
اعلان ایدیلشد. عثمانلیلرجه قاراجه حصار
وسو کود قصبه لری نه ایسه قارامانلیلرجه ده
موط اورد. موط قصبه سنک (۲۸) کیلو
مترو ضربه کی ییلاده نور صوفیک عبادت
ایچون جکیلیمش اولدینی مغاره ایله تره سی
موجوددر .

اچ ایل اها ایسنک قارامان اوغوللرینه
قارشى بووک بر میلیری وارد. سلطان
حمید خان ثانی نك صووک زمانلرینه قدار
ارمنك قصبه سنده محمود بك جامعنده قارامان
اوغوللرینك روحلرینه آچقندن آچیفه
فاحملر او قونورمش .

دش ایل محاربه لری ده اچ ایل خلقنك
قارامان اوغوللرینه قارشى بسله دیكلى
محبتك درجه سنى بك كوزل كوستریر .

قارامان اوغوللری دینی سیاستدن زیاده
ملی سیاست تعقیب ایتشلر. جامعلرك قایلر.
ینه قدار رسم وتصویرك ایتكدن چکیمینه
قارامانلیلر هیچ بر وقت تعصبی آلت ایدیمه.
مشلردر. قارامان اوغوللاری كرك ا-لاملره
و كرك خریستیانلره قارشى دائمًا عدالتله
حرکت ایتشلردر .

بوكونكى اچ ایل سانجانی و قتیله اچ
ایل و داش ایل نامیله ایکی بووک پارچه دن
عبارت ایتش . داش ایل طرفلرینه بوكون
بیله [قارا داش ایچی] آدی ویریلرکه
آطنه ولایتی حدودندن موطه قدار دوام
ایدن داشلق پارچه در : بوپارچه بوفا
داغلرینك جنوب نه تکلریله کوکسوارماغی
ولاماس جانی آراسنده در . صووی قیت
اولان بورالر چوق صارپ وچه تندر .
کوکسو وادیسنك جنوب طرفلری ده اصل
اچ ایل قطعه سی تشکیل ایدر . تورکه نلر
یازین سرین اولان بوفا نه تکلرینه وداشلق
یایلاره چه کله دیگری ایچون بورالده
« داش ایل ویاخود طیش ایل » و قیشین
صیجاق لرله ، ساحلره ایندیگری جهته ده
« اچ ایل » دیمش اوله لیدرلر .

[*] سیف الدوله سونفور بکک ترجمه حالندن
نیکده تاریخنده و تودك بووکلی نام کتابده
بحث ایتدم . ب . آ .

فرانسه ده قارینلرک انتخاب حقى

عمومی حربك تولید ایتدیكى نتیجه لردن بری ده
قارینلرک سرعتله سیاسی و عمومی حیات اشتراك
ایلملری اولمشدر . قارینلر حرب ایچنده حیاتك
هر ساحه سنده فعالیت کوستر رك قابیلرینی اثبات
ایتدیلر بو صورته اوتدند بری حقلرینده حکمران
اولان یا کیش تفلیری کوکندن باطله لادیلر .
وقارینلرک بالکوز عايله ایچنده دکل حیاتنده ده اهل ایدیلر
مسی لازم کلن برعنصر اولدقلرینی اثبات ایتدیلر
بناء علیه قارینلرک حقوقاً آرککاره مساوی اولماسی
تأیین ایچین اوغراشانلر ، دموالرنده بوی مسند
اتخاذ ایدره ك مخالفله شدتلی هجوملره باشلادیلر .
هر محکمتده تظاهره باشلایان قوتلی دموقراسی
جریانلری ده اولنرك بوحر کتلیرینی تسهیل ایتدی
فکرلرده بووک بر تبدل حاصل اولدی وهانده
بو تون مملکتلرده قارینلرک سیاسی و عمومی حیات
اشتراکلری لهنده بر جریان بلیدی . ایشته بو
جریانك نتیجه سی اولارقی شیمدی یه قدر قارینلری
حقوقاً ده دون موقعده بولوندران ملتلرده
اونلره هر ساحه بی آچیق بولوندرمق ، حتی ملت
مجلسلرده ، قایینه لرنده اونلره برورمک مجبوریتینی
حس ایتدیلر . نه کیم حربك صوکنه قدر آسر .
یقانك بالکوز شمال و صر کونده انتخاب حقنه صاحب اولان
قارینلرک شیمدی جنوبی آسریقاده ده عینی سیاسی
حقه صاحب اولدقلرینی کوروروز . کذا انکتره نك ،
روسیه نك ، آلمانیا نك ده قارینلره انتخاب حقنی
وریدیکنی ، حتی اونلری مجلس مبعوثان صره لرینه
قبول ایتدیکنی او قوروز . آسریقادن ماعدا
اوروپانك درنده اوچی قارینك انتخاب حقنی
قبوله مجبور اولمشدر . بوکون یوقاریده اسملری
کچن مملکتلردن ماعدا بلجیقا ، نوروچ ، اسوچ ،
دانمارقه ، فلنك ، لهستان وچك واسلو و اقیاده
قارینلره آخاب ایتك حق ویرلشددر .

ایشته بو تون دنیای قاورایان بو جریانك ،
اختلال کبر و حریت مملکتی اولان فرانسه ده ده
تجلی ایتمه سی چوق غریب ایدی . قارینلری
هر مملکتدن زیاده سربست و جالیشقان اولان
فرانسزلرک بو جریان نه ایچون طرفدار اولادینی
آکلاشیلامیوردی . کچن لسخه لمیزدن برنده
J'ai tous les droits دن غلاً درج ایتدیکنز
آنکمت فرانسز ذهنیتك بوتکامله بك طرفدار
اولادینی کوستریوردی . فقط اخیراً ، بردن بره
مجلس مبعوثان قارینلرک انتخابه اشتراکی لزومی

بوکون اچ ایل بو تون وار لقیله تور کدر .
سلیفک و آنامور قصبه لرندن باشقه اچ ایلک
هیچ بر رنده باشقه عنصر دن آداملر یوقدر .
بونلرک مجموعی ده (۳۰،۰۰۰) و وارماز .
اچ ایل باشدن باشه تورکارله دولودر .
نقوسدن باشقه اچ ایل آثار و آبدات

ایلری سورن بر لایحه قارشیسنده قالدی . بویله
بر تکلیفه حاضر لانعامش اولان فرانسز مبعوثلری
اولا لاقید کورونك ایشته دیلر . مناقشه به اشتراك
ایتمه دیلر . فقط سوسیالیستلر مسئله بی آله و له ندیر دیلر .
مجلسده مدهش بر کورولتوق یوقدی لهنده وعلیه نده
بولونلر بر چوق لظفلر سولادیلر . نتیجه ده ،
بو تون دنیای سور و کلین جریان قایلیمقدن
کندیلرینی قور تارامادیلر . اوافق بر اقلیتك مخالفتنه
قارشى قاهر برا کتربته قارینلرک انتخابه اشتراك
ایده بیله جکنی قبول ایتدیلر .

مع مافیه مسئله حل ایدیلش دکلدردر . مجلس
مبعوثانجه تصویب ایدیلن بولایحه مجلس اعیانه
کونده ریلدی . ماتن غرضتسی اعیان اعضاسی
آراسنده یایدینی اوافق بر آنکته ده مهم بر قسمنك
بوقکره معارض اولدیفنی اعلان ایدیور . فرانسز
اعیانك مخالفلرینی انتاج ایدن سبیلر چوق
کولونج . مثلاً بریسی دیورک : « قارینلره انتخاب
حق ویرمک ، نه احتیاط سزلق ! . ذاقاً منتخبلرک
برو چوق میلونی آلمان آتشی قارشیسنده اربدی .
اوراده اونلرک هانکی فرقه به منسوب اولدقلرینی
بیلمیورز . صوکر قارینلرک بو حقلرینی کیمک
لهنه قوللانجنی ده بزجه مجهول . هیچ بویله
تهلکلی ایشه کیریشیلری ؟ » فرقه غیری ،
حقیقی کورمه کمال اولویور . بزده کی کی دکل ؟
اعیانن بر دیکری ده شویله دیور : « طاله نك
فضیلتنه قائم اولان بر آدم ایچین قارینك انتخاب
حقندن بحث ایتك جنتدر . چونک قارین بو حقه
صاحب اولونجه طاله به وداع ایتلی . قارین
ایله ارکک آراسنده سیاسی بر افتراق عايله
افتراقی انتاج ایدره ك قاری قوجه آراسنده
نزاع اکسیك اولمایه جق . قاری ایله قوجه
آراسنده رأی خصوصنده اختلاف وارسه اووقنده
رأی بیورده یره تزید ایتکده معنا یوق ... »
ایشته فرانسز اعیانك منطقلری . هر یره
محافظه کار قوتی تمیل ایدن اعیانك بو اعتراضاتی
بکله نیلمه یین رشی دکلدردر . فقط حیات اونلره
حق ویرمکدن چوق ازا قدر . ده موقراسی
جریانی اوقدر ایلملر مشدر که اونی بویله معناسز
و منطقسز اعتراضلره توقیف ایتك ممکن دکلدردر .
بناء علیه فرانسه ده ده قارین انتخاب حقنه صاحب
اولش عد ایدله بیلمر .

ایشته بو ایضاحات کوستریور که قارین ،
آرتق اسارث دورندن جیشمش و کرک اوروپاده ،
کرک آسریقاده لایق اولدینی موقی اله ایتک
موفق اولمشدر .

اعتبار یله ده تور کدر . سلجوقلیلر و قاراما
نیلردن قالمش بووک و صنعتی کوپرولر ،
کنیش و یوکسه ك قلعه لر ، جامعلر ، مدرسه لر ،
تره لر ، چشمه لر ، یوللر ، خانلر ، کا وانسرایلر
بوایلارک تورک اولدیفنی کوسترمکده در .

بسم آتالای